



អង្គការសហប្រតិបត្តិការ និង អភិរក្សវប្បធម៌កម្ពុជា

N° F. E. M. C. *coll part VII. 6*

Provenance ចំនួនសៀវភៅ *152*

N° du document ចំនួនសៀវភៅ

☐ សាត្រា ☐ ក្រង់ ☐ អក្សរមូល ☐ អក្សរមូល រុក្ខជាតិ

Titre *ក្បួន ២៩៦២*

Date E. B. ចំនួនសៀវភៅ

☐ I. 1 ក្បួនប្រកាស ☐ I. 2 ក្បួនប្រកាស ☐ I. 3 ក្បួនប្រកាស

☐ II. 1 ក្បួនប្រកាស ☐ II. 2 ក្បួនប្រកាស

☐ III. 1 ក្បួនប្រកាស ☐ III. 2 ក្បួនប្រកាស ☐ III. 3 ក្បួនប្រកាស

☐ IV. 1 ក្បួនប្រកាស ☐ IV. 2 ក្បួនប្រកាស

☐ V. 1 ក្បួនប្រកាស ☐ V. 2 ក្បួនប្រកាស

☐ VI. 1 ក្បួនប្រកាស ☐ VI. 2 ក្បួនប្រកាស ☐ VI. 3 ក្បួនប្រកាស

☐ VII. 1 ក្បួនប្រកាស ☐ VII. 2 ក្បួនប្រកាស

Dimension en cm *29,4 x 4,5* Nbre. d'oles *19*

☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage

Type de film *technical pan* N° du film *239* Nombre de vues *200*

Date prise de vue *08.01.2003* Exposition *25*



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. *coll part VII. 6* Liasse n° Nombre de liasses *1 Complet*

N° du Monastère Nom du Monastère

☐ Satra ☒ Vien ☐ Kraing

☐ Ecriture Mül ☐ Ecriture Chrieng ☒ Mül Chrieng

Titre *Kpuon Camkramm*

Date E. B. Date A. D.

☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux

☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux

☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)

☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jāṇaka ☐ III. 6 Anisang

☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques

☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditation

☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra

☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☒ VI. 6

☐ VII. Pali ☐ VIII. Autre

Dimension en cm *29,4 x 4,5* Nbre. d'oles *19* Pagination *Kra - Kraih*

☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage

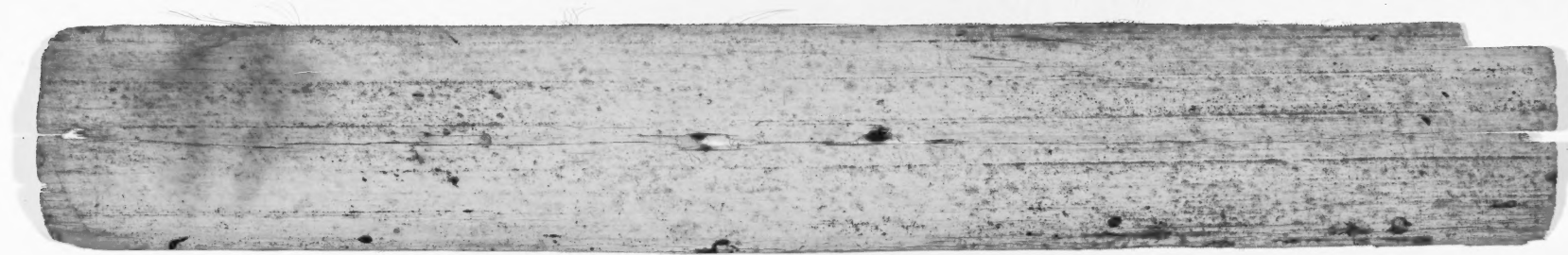
Type de film *technical pan* N° du film *239* Nombre de vues *200*

Date prise de vue *08.01.2003* Exposition *25*

coll part
1/1

ကောသလဝိသုဒ္ဓိ နန္ဒကဏ္ဍကဏ္ဍာ

ပဉ္စမသုတ် နန္ဒကဏ္ဍကဏ္ဍာ



១០ ខិប្បនិវ្វិទៈ ។ នេបន្ទូលព្រះស្វត ។ ខិ ។ កាតោកាវ្យិកាវិកា ។ បំ ។ នេកាវ្យិកាវិកា ។ ឆិ ។ នេកាវ្យិកាវិកា
យុត្តិកាវិកា ។ ឆិ ។ នេកាវ្យិកាវិកា ។ ខ្លះ ។ នេកាវ្យិកាវិកា ។ ឆចាបប្ប ។ នេបន្ទូលព្រះស្វត ។ ឆច ។
នេ ។ កាវ្យិកាវិកា ។ ចា ។ នេ ។ កាវ្យិកាវិកា ។ ច្ចតិ ។ បំ ។ នេកាវ្យិកាវិកា ។ ចុ ។ នេកាវ្យិកាវិកា ។ ច្ចះ ។ នេ
កាវ្យិកាវិកា ។ ១១ ឆិប្បនិវ្វិទៈ ។ នេ
កាវ្យិកាវិកា ។ ចា ។ នេ ។ កាវ្យិកាវិកា ។ ច្ច ។ នេ ។ កាវ្យិកាវិកា ។ ឆច ។ នេ ។ កាវ្យិកាវិកា ។ ឆច ។

យស ជ្រកតែច បង្កើត ហើយ លើកតែ ត្បូង តាង លើ សិវសា នាតា ហើយ ប្រជុំ បង្កើត តាង ត្បូង តាង តាង

[illegible]

ឆ្នាំទី១៧ ។ ពាន់មុខ ។ ហើយចែកដល់បង្គំថា ឲ្យគេត្រូវការនៅ

ចេញ ក្នុង ៣ ។ តាតាប្រាស្រ័យ រួច ដំបូង បង្ហាញ ប្រាសាទ ។ តាតា ៣ ។ ២៩ ។

၈၆၆ နိဗ္ဗာန်သုတ် ၈၆၆ ၁ ပဉ္စမိ နိဗ္ဗာန်သုတ် ၈၆၆

၁၃၈၆ ခု၊ မတ်လ ၂ ရက်

ឧ តោនិសិនិស្សាស្ស ឧទ្ទិហោនេស្សិ តោ ។ នេច្ចិវិវាទោ ព្រាហ្មណ៍ ។ គោ: ប្បិវាទេនុត្តរំ ធ្វើ ចាតុវេន្ទ្រនិ ហិរិ ឱរ
 គោ: ឱរ ធ្វើ សំមសានិ ចាន ព្រាហ្មណ៍ ឱរ ឱរ
 ចន្ទិវិវាទោ ត្បាស ឱរ តោ ពាស តន ។ ឱរ តោ ត្បាស ឱរ តោ តន ។ ឱរ តោ ត្បាស ឱរ តោ តន ។
 តោ តាន ពាស តន ។ ត្បាស តោ ត្បាស តន ។ ត្បាស តោ ត្បាស តន ។ ត្បាស តោ ត្បាស តន ។
 តោ តាន ពាស តន ។ ត្បាស តោ ត្បាស តន ។ ត្បាស តោ ត្បាស តន ។ ត្បាស តោ ត្បាស តន ។

[illegible]

ដូច្នេះតាងដំបូង ដំបូង ដំបូង ដំបូង ដំបូង ដំបូង ដំបូង ដំបូង ដំបូង ដំបូង
 ដំបូង ដំបូង ដំបូង ដំបូង ដំបូង ដំបូង ដំបូង ដំបូង ដំបូង ដំបូង
 ដំបូង ដំបូង ដំបូង ដំបូង ដំបូង ដំបូង ដំបូង ដំបូង ដំបូង ដំបូង

[illegible]

[illegible]

၅၅၅ နှစ်သော သောဓမ္မာ ချွဲ နှစ်သော နှစ်သော နှစ်သော ၁။ နှစ်သော နှစ်သော နှစ်သော ၂။ နှစ်သော နှစ်သော နှစ်သော ၃။
 သောဓမ္မာ ၄။ နှစ်သော နှစ်သော နှစ်သော ၅။ နှစ်သော နှစ်သော နှစ်သော ၆။
 နှစ်သော ၇။ နှစ်သော နှစ်သော နှစ်သော ၈။ နှစ်သော နှစ်သော နှစ်သော ၉။
 ၁၀။ နှစ်သော နှစ်သော နှစ်သော ၁၁။ နှစ်သော နှစ်သော နှစ်သော ၁၂။
 ၁၃။ နှစ်သော နှစ်သော နှစ်သော ၁၄။ နှစ်သော နှစ်သော နှစ်သော ၁၅။
 ၁၆။ နှစ်သော နှစ်သော နှစ်သော ၁၇။ နှစ်သော နှစ်သော နှစ်သော ၁၈။
 ၁၉။ နှစ်သော နှစ်သော နှစ်သော ၂၀။ နှစ်သော နှစ်သော နှစ်သော ၂၁။
 ၂၂။ နှစ်သော နှစ်သော နှစ်သော ၂၃။ နှစ်သော နှစ်သော နှစ်သော ၂၄။
 ၂၅။ နှစ်သော နှစ်သော နှစ်သော ၂၆။ နှစ်သော နှစ်သော နှစ်သော ၂၇။
 ၂၈။ နှစ်သော နှစ်သော နှစ်သော ၂၉။ နှစ်သော နှစ်သော နှစ်သော ၃၀။

ឈ្មោះវិទ្យា អនិច្ចតោ បរិស្ស ចម្ព សាវ័ន្ត សត្តាទេវតាបនិស្សនិ ឧទ្ទេសតត្ថវាត យេវឧទ្ទេសតត្ថវាតយេ
 វឧទ្ទេសតត្ថវាត បន្ទុយ្យ ឈា ធម្មេ
 ថេសនិ វិវ ធម្មេនិស្សនិ ឧទ្ទេសតត្ថវាត
 ឧទ្ទេសយោ តុធម្មេ ធម្មេ ឧទ្ទេស
 វិវ ធម្មេនិស្សនិ ឧទ្ទេសតត្ថវាត ឧទ្ទេសតត្ថវាត ឧទ្ទេសតត្ថវាត ឧទ្ទេសតត្ថវាត

[illegible]

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ २ ॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

ਉਤਪਤਿਯੋਗ ਨਾਨਕ ਗੋਸਟਿਯੋਗ

မိမိ ယဉ်ကျေးစေရန် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်

តួលា ឧប្បត្តិករតោ សិវីភស្តុយោ នហាយាយោ បិហានេយោ ទន្ទំនយោ អញ្ញាលីភវយាយោ

සංචිතයාපි සපුරාලනුයෙකු තරුණයා සාමාන්යයෝ

បរិ ព្រា បុព្វតប្បនោ ភក្ខតោ វិស្វតប្បនោ

ಪರಮೋ ಅನಿರೋಧಕಾರಿ ಪರಮೈ ಹೃದಯಾನ್ವಿತವಿವಿಧವ್ಯುಪ

13

[illegible]

ឥតបិណ្ឌោតតា វិសាមណស្ស សុតតោ ។ ដ្បដ្បត្ប ១០៤ ឲ្យដោត្តប្បដ្ឋិ ។ ឥតបិណ្ឌោតតា យោ
តា ។ ១០៥ ដ្បបស្ថិរដ្បដោត
១ ឲ្យដោត សុត្តន្ត ប្រែតា តាតា ។
តា ប្រែតា ១០៦ ឲ្យដោត
១ ។ ឥតបិណ្ឌោតតា សុត្តន្ត ។ ១០៧ ដ្បតា
១ ។ ឥតបិណ្ឌោតតា វិសាមណស្ស ។ ឥតបិណ្ឌោតតា ១

ធ្មេ តតតត ॥ ៣២ ព្រះរាជក្រឹត្យ

គ ៣ អដ្ឋិស្សនោ បុរៈសុរៈ ពុរៈតុរៈ សិរៈ

១២ ព្រះត្រាឡៃ ॥ ឧបត្ថម្ភក្រឹត្យ

សិរៈសុរៈសុរៈ សិរៈសុរៈសុរៈសុរៈ

គោរ្យនិរៈសុរៈ សិរៈសុរៈសុរៈសុរៈ

បុរៈសុរៈ សុរៈសុរៈសុរៈសុរៈសុរៈសុរៈ

១២ ព្រះត្រាឡៃ ॥ ឧបត្ថម្ភក្រឹត្យ

សិរៈសុរៈសុរៈសុរៈសុរៈសុរៈសុរៈ

គោរ្យនិរៈសុរៈ សិរៈសុរៈសុរៈសុរៈ

១) ដេតបុត្រាប្បិទោ វត្ថុ ដេតប្បិទសព្វត្ថេសុបាទិសង្ខារលេខិប្បិទបាទិ ។ ៣០៤ ទ្រុតាធាប ។ ឥតិវិសេនាតតាចាដិចល ។

៣០៤ ទ្រុតាចាចាដិចល ។ ឥតិវិសេនាតតាចាដិចល ។

ទ្រុតាចាចាដិចល ។ ឥតិវិសេនាតតាចាដិចល ។

ឥតិវិសេនាតតាចាដិចល ។ ឥតិវិសេនាតតាចាដិចល ។

ឥតិវិសេនាតតាចាដិចល ។ ឥតិវិសេនាតតាចាដិចល ។

ឥតិវិសេនាតតាចាដិចល ។ ឥតិវិសេនាតតាចាដិចល ។

ឥតិវិសេនាតតាចាដិចល ។ ឥតិវិសេនាតតាចាដិចល ។

ឥតិវិសេនាតតាចាដិចល ។ ឥតិវិសេនាតតាចាដិចល ។

ឥតិវិសេនាតតាចាដិចល ។ ឥតិវិសេនាតតាចាដិចល ។

[illegible]

កាត់តា ។ ឆ្នាំខាងលើ នៅក្នុងឆ្នាំព្រា ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ។ ១៤ ។ គុណប្រាសាទ ។ កាត់តា ឆ្នាំខាងលើ ។

ឆ្នាំ គុណប្រាសាទ ។ ១៤ ។ គុណប្រាសាទ ។ ៤

គុណប្រាសាទ ។ ១៤ ។ គុណប្រាសាទ ។ ៤

១៤ គុណប្រាសាទ ។ ១៤ គុណប្រាសាទ ។

១៤ ។ គុណប្រាសាទ ។ ១៤ គុណប្រាសាទ ។

ឆ្នាំ គុណប្រាសាទ ។ ១៤ គុណប្រាសាទ ។

គុណប្រាសាទ ។ ១៤ គុណប្រាសាទ ។

ឆ្នាំ គុណប្រាសាទ ។ ១៤ គុណប្រាសាទ ។

ឆ ទើបឱ្យឃ្លាតបើកសំចរៈ ឆ្នុងកោះនេះ ឆ តែម្តងឆ្នាំឆ្នាំក្របី ឆ កាន់ត្រូវ ឆ ទើបយកឱ្យកាន់បានយកដូចកោះថ្ម

ស្នូល ឆ្នុងកោះនេះ ឆ តែម្តងឆ្នាំឆ្នាំក្របី

បាន ឆ ទើបឱ្យឆ្នាំ ឆ្នាំក្របី

ឆ្នាំក្របី ឆ ទើបឱ្យឆ្នាំ

ឆ្នាំក្របី ឆ្នាំក្របី ឆ្នាំក្របី ឆ ទើបយកឱ្យកាន់

កោះ ឆ កាន់បើកតំសំចរៈកោះ ក្របីក្របី ឆ កាន់ត្រូវ ឆ ឆ្នាំក្របី

ឆ ឆ្នាំក្របី ឆ្នាំក្របី ឆ្នាំក្របី ឆ្នាំក្របី ឆ្នាំក្របី ឆ្នាំក្របី ឆ្នាំក្របី ឆ្នាំក្របី

ឆ្នាំក្របី ឆ្នាំក្របី ឆ្នាំក្របី ឆ្នាំក្របី ឆ្នាំក្របី ឆ្នាំក្របី ឆ្នាំក្របី ឆ្នាំក្របី

[illegible]

ព្រះឆាយី ។ ពាន់ត្បូង ។ សិវទុក្ខភាសនាបិច្ចដ្ឋ ។ ជេតិ ។ មាត់តា ។ ដំបូរអន្តរាសិក៍ បិច្ចដ្ឋ ។ ពាន់ត្បូង ។

សំបក វិញ្ញាណរូប ចម្រើន ។ ពុទ្ធ ។ ឧបាសិក ។ តេជោ ។ ភាគី ដំបូង

ក្នុងការស្រាវជ្រាវយើងបានឃើញថា ការស្រាវជ្រាវនេះ បានធ្វើឱ្យយើង មានការស្រាវជ្រាវ បន្ថែមទៀត ។ ដូច្នេះ យើង បានសរសេរ ក្នុង ក្បួន ទី ១ ។

ច ឯកាស្រីភ័ក្ត្រស្រាវិយាច ។ ឯកាស្រីភ័ក្ត្រស្រាវិយាច ។ ក ២ ស្រីភ័ក្ត្រស្រាវិយាច ។ ក ២ ស្រីភ័ក្ត្រស្រាវិយាច ។

វិយាប ។ ព្រះធម្មសិទ្ធិ ។ កាល សុភវរាជ្យ បុត្រិកិច្ចាបិ ។ បុត្រិកិច្ចាបិ កិច្ចសមា វិយាប ។ ព្រះធម្ម

សិទ្ធិ ។ បុត្រិកិច្ចាបិ ។ កាល សុភវរាជ្យ បុត្រិកិច្ចាបិ ។ ព្រះធម្មសិទ្ធិ ។ ព្រះធម្មសិទ្ធិ

សិទ្ធិ ។ ព្រះធម្មសិទ្ធិ ។ កាល សុភវរាជ្យ បុត្រិកិច្ចាបិ ។ ព្រះធម្មសិទ្ធិ ។ ព្រះធម្មសិទ្ធិ

សិទ្ធិ ។ ព្រះធម្មសិទ្ធិ ។ កាល សុភវរាជ្យ បុត្រិកិច្ចាបិ ។ ព្រះធម្មសិទ្ធិ ។ ព្រះធម្មសិទ្ធិ

សិទ្ធិ ។ ព្រះធម្មសិទ្ធិ ។ កាល សុភវរាជ្យ បុត្រិកិច្ចាបិ ។ ព្រះធម្មសិទ្ធិ ។ ព្រះធម្មសិទ្ធិ

ឧត្តរាយាមភី ឱ្យអកគោ ជុះអកសលកាំ ឱ្យកងចត ឱ្យរាជ ឱ្យជិះហើ ឱ្យស៊ី ឱ្យលោកហើ ឱ្យសបស្សកា ឱ្យ

កើតធាន បើឆ្នាំជ្រៃ ឆ្នាំបេះ ឱ្យហោរ តើនិស្ស ឆ្នាំបេះ ហោរ តើនិស្ស ឆ្នាំបេះ ហោរ តើនិស្ស ឆ្នាំបេះ ហោរ តើនិស្ស

ឆ្នាំបេះ ហោរ តើនិស្ស ឆ្នាំបេះ ហោរ តើនិស្ស ឆ្នាំបេះ ហោរ តើនិស្ស ឆ្នាំបេះ ហោរ តើនិស្ស ឆ្នាំបេះ ហោរ តើនិស្ស

ឆ្នាំបេះ ហោរ តើនិស្ស ឆ្នាំបេះ ហោរ តើនិស្ស ឆ្នាំបេះ ហោរ តើនិស្ស ឆ្នាំបេះ ហោរ តើនិស្ស ឆ្នាំបេះ ហោរ តើនិស្ស

ឆ្នាំបេះ ហោរ តើនិស្ស ឆ្នាំបេះ ហោរ តើនិស្ស ឆ្នាំបេះ ហោរ តើនិស្ស ឆ្នាំបេះ ហោរ តើនិស្ស ឆ្នាំបេះ ហោរ តើនិស្ស

មាតាបិតាទាំងពីរ ឱ្យបង្ហាញ បង្ហាញទាំងពីរ ក្នុងនាម ព្រះពុទ្ធិកាយ បង្ហាញទាំងពីរ ឯងដឹងមេត្តា ឬ ឬ
បង្ហាញទាំងពីរ ក្នុងនាម ព្រះពុទ្ធិកាយ បង្ហាញទាំងពីរ ឯងដឹងមេត្តា ឬ ឬ
យោ មាតាបិតា ក្នុងនាម ព្រះពុទ្ធិកាយ បង្ហាញទាំងពីរ ឯងដឹងមេត្តា ឬ ឬ
តោ ក្នុងនាម ព្រះពុទ្ធិកាយ បង្ហាញទាំងពីរ ឯងដឹងមេត្តា ឬ ឬ
ឃ្លី ដូច្នេះក៏ ក្នុងនាម ព្រះពុទ្ធិកាយ បង្ហាញទាំងពីរ ឯងដឹងមេត្តា ឬ ឬ

17
ខ្មែរចម្បាំងសាសនា ១ ឆ្នាំបង្កើនឆ្នាំថ្មី បង្កើនឆ្នាំ ៣ ១ ឆ្នាំបង្កើនឆ្នាំថ្មី ៣ ១ ឆ្នាំបង្កើនឆ្នាំថ្មី

បង្កើនឆ្នាំថ្មី ៣ ១

ខ្មែរចម្បាំងសាសនា ១

